



227596

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7172366 / 12.12.2018
Purch. ord. no.: 4120026264
Purch. ord. Date: 03.12.2018
Supplier's no.: 0091018855
Order no. / Date: 280587 / 04.12.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Haisch, Hr.
Tel. no. / Fax: 07131/644-5056 / 07131/644-5038

loading station: 14248

Delivery note

500 88592 20

Weights (gross/net)

Gross weight 3.582,040 KG Net weight 3.516,120 KG Volumes 1.419,058 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722442 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722442	70 PC ✓	69,300 KG
000020	0550723442 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723442	70 PC ✓	57,120 KG
000030	0550724442 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724442	70 PC ✓	56 KG
000040	0550725442 Hub System 4th/Rev Gear cpl Customer article number: 0550725442	70 PC ✓	54,460 KG
000050	2500147609 Park Pawl Asm Customer article number: 2500147609	96 PC ✓	23,040 KG
000060	2501412803 Park Lock Gear Customer article number: 2501412803	72 PC ✓	29,160 KG
000070	2510073215 Differential Housing Pre Asm Customer article number: 2510073215	60 PC ✓	228 KG
000080	2510076403 Shift Drum 02 asm Customer article number: 2510076403	64 PC ✓	31,104 KG
000090	2510082909 Actuation Shaft asm Customer article number: 2510082909	72 PC ✓	29,808 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Doc. no. / Date
7172366 / 07.12.2018

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight
000100	2510095500 Cooler Fitting pre asm Customer article number: 2510095500	60 PC ✓	2,160 KG
000110	2510095600 Cooler Fitting pre asm Customer article number: 2510095600	60 PC ✓	1,980 KG
000120	2510101403 Shift Fork Rev/4th Gear asm Customer article number: 2510101403	60 PC ✓	26,460 KG
000130	2510261503 TCU BMW Customer article number: 2510261503	64 PC ✓	KG
000140	2510313260 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510313260	75 PC ✓	606,975 KG
000150	2510315462 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510315462	60 PC ✓	595,380 KG
000160	2511041901 Double Gear Wheel PbW Customer article number: 2511041901	100 PC ✓	10 KG
000170	2511046551 Ring Gear Customer article number: 2511046551	30 PC ✓	89,400 KG
000180	2511063351 Ring Gear Customer article number: 2511063351	30 PC ✓	92,430 KG
000190	2511071550 Speed Gear 7th Customer article number: 2511071550	60 PC ✓	11,220 KG
000200	2511071851 Speed Gear 5th cpl Customer article number: 2511071851	60 PC ✓	38,400 KG
000210	2511077235 Double Gear 3rd-5th/7th Customer article number: 2511077235	60 PC ✓	77,580 KG
000220	2511079750 Speed Gear 1st cpl Customer article number: 2511079750	60 PC ✓	90,960 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Doc. no. / Date
7172366 / 07.12.2018

Page
3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000230	2511079950 Double Gear 2nd/Rev cpl Customer article number: 2511079950	60 PC ✓	91,800 KG
000240	2511080150 Speed Gear 3rd Customer article number: 2511080150	60 PC ✓	60,660 KG
000250	2511080250 Speed Gear 4th cpl Customer article number: 2511080250	60 PC ✓	51,060 KG
000260	2511080451 Speed Gear 6th cpl Customer article number: 2511080451	60 PC ✓	27,240 KG
000270	2511084450 Speed Gear Rev cpl Customer article number: 2511084450	60 PC ✓	52,860 KG
000280	2516044235 Output Shaft 1 Customer article number: 2516044235	30 PC ✓	52,440 KG
000290	2516046235 Output Shaft 1 Customer article number: 2516046235	30 PC ✓	54,930 KG
000300	2516046435 Output Shaft 2 Customer article number: 2516046435	30 PC ✓	47,430 KG
000310	2516076935 Input Shaft Outer Customer article number: 2516076935	60 PC ✓	83,520 KG
000320	2516077135 Input Shaft Inner Customer article number: 2516077135	60 PC ✓	60,780 KG
000330	2516100635 Output Shaft 2 Customer article number: 2516100635	30 PC ✓	45,240 KG
000340	2517084200 Sealing Cap Customer article number: 2517084200	120 PC ✓	0,360 KG
000350	2517099400 Holding Sheet Customer article number: 2517099400	200 PC ✓	2,800 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Doc. no. / Date
7172366 / 07.12.2018

Page
4

Item	Material Description	Quantity	Weight
000360	2517102430 Cooler Cover Customer article number: 2517102430	60 PC ✓	11,460 KG
000370	2517182201 Breather Socket Customer article number: 2517182201	60 PC ✓	1,320 KG
000380	2517207206 Suction Filter CAP Customer article number: 2517207206	81 PC ✓	5,346 KG
000390	2517207306 Suction Filter CCP Customer article number: 2517207306	72 PC ✓	5,184 KG
000400	2517255214 E-Motor Clutch Customer article number: 2517255214	180 PC ✓	154,800 KG
000410	2517255314 E-Motor Shifting Customer article number: 2517255314	120 PC ✓	103,200 KG
000420	2517257420 Wiring Harness Customer article number: 2517257420	64 PC ✓	57,728 KG
000430	2517817900 Protection Cap Customer article number: 2517817900	150 PC ✓	1,350 KG
000440	2527024110 Rubber Pan Customer article number: 2527024110	125 PC ✓	0,875 KG
000450	4957701979 Cylindrical Roller Bearing Customer article number: 4957701979	60 PC ✓	1,200 KG
000460	9000023907 Cap Customer article number: 9000023907	60 PC ✓	
000470	9009067460 Radial Seal Ring Customer article number: 9009067460	132 PC ✓	1,056 KG
000480	9009106271 Ball Bearing Customer article number: 9009106271	56 PC ✓	12,544 KG
000490	TBA-520857 EURO POOL PALLET	3 PC	75 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Doc. no. / Date
7172366 / 07.12.2018

Page
5

Item	Material Description	Quantity	Weight
000500	TBA-520856 EUROPOOLGITTERBOX NACH DIN 015155	1 PC	85 KG
000510	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	5 PC	75 KG
000520	TBA-501494 Plastic Pallet	5 PC	73 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Neuenstadt a.K.

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:228915

12.12.2018-13:59

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0006
-NO: 0091018855RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.274

CONTAINER ID: xxx.

Magna PT LDZ
Magna PT B.V. & Co. KG
Wilhelm Maybachstrasse 10a
D-74196 NEUENSTADT A. KOCHERMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7172366	0550722442	70	PC	/	Hub System 1st/7th Gear cpl	4120026264
07.12.2018	0550722442				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
010	P:					
	0550723442	70	PC	/	Hub System 2nd/6th Gear cpl	4120026264
	0550723442				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
020	P:					
	0550724442	70	PC	/	Hub System 3rd/5th Gear cpl	4120026264
	0550724442				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
030	P:					
	0550725442	70	PC	/	Hub System 4th/Rev Gear cpl	4120026264
	0550725442				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
040	P:					
	2500147609	96	PC	/	Park Pawl Asm	4120026264
	2500147609				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
050	P:					
	2501412803	72	PC	/	Park Lock Gear	4120026264
	2501412803				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
060	P:					
	2510073215	60	PC	/	Differential Housing Pre Asm	4120026264
	2510073215				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
070	P:					
	2510076403	64	PC	/	Shift Drum 02 asm	4120026264
	2510076403				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
080	P:					
	2510082909	72	PC	/	Actuation Shaft asm	4120026264
	2510082909				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
090	P:					
	2510095500	60	PC	/	Cooler Fitting pre asm	4120026264
	2510095500				Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	
100	P:					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 DIC 2018

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

18 DIC 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:228915

12.12.2018-13:59

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0006
-NO: 0091018855RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT LDZ
Magna PT B.V. & Co. KG
Wilhelm Maybachstrasse 10a
D-74196 NEUENSTADT A. KOCHERMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.274

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
110	2510095600 2510095600 P:	60	PC	/	Cooler Fitting pre asm Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
120	2510101403 2510101403 P:	60	PC	/	Shift Fork Rev/4th Gear asm Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
130	2510261503 2510261503 P:	64	PC	/	TCU BMW Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
140	2510313260 2510313260 P:	75	PC	/	Transmission Housing cpl Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
150	2510315462 2510315462 P:	60	PC	/	Clutch Housing cpl Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
160	2511041901 2511041901 P:	100	PC	/	Double Gear Wheel PbW Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
170	2511046551 2511046551 P:	30	PC	/	Ring Gear Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
180	2511063351 2511063351 P:	30	PC	/	Ring Gear Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
190	2511071550 2511071550 P:	60	PC	/	Speed Gear 7th Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
200	2511071851 2511071851 P:	60	PC	/	Speed Gear 5th cpl Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264

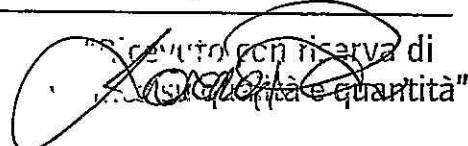
S. C. CICLAMINI S.r.l.
via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 DIC 2018

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



 "ricevuto con riserva di
 accuratezza e quantità"

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:228915

12.12.2018-13:59

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0006
-NO: 0091018855RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forward

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.274

Magna PT LDZ.
Magna PT B.V. & Co. KG
Wilhelm Maybachstrasse 10a
D-74196 NEUENSTADT A. KOCHERMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
210	2511077235 2511077235 P:	60	PC	/	Double Gear 3rd-5th/7th Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
220	2511079750 2511079750 P:	60	PC	/	Speed Gear 1st cp1 Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
230	2511079950 2511079950 P:	60	PC	/	Double Gear 2nd/Rev cp1 Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
240	2511080150 2511080150 P:	60	PC	/	Speed Gear 3rd Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
250	2511080250 2511080250 P:	60	PC	/	Speed Gear 4th cp1 Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
260	2511080451 2511080451 P:	60	PC	/	Speed Gear 6th cp1 Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
270	2511084450 2511084450 P:	60	PC	/	Speed Gear Rev cp1 Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
280	2516044235 2516044235 P:	30	PC	/	Output Shaft 1 Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
290	2516046235 2516046235 P:	30	PC	/	Output Shaft 1 Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
300	2516046435 2516046435 P:	30	PC	/	Output Shaft 2 Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264

F. N. NAGEL S.r.l.

Via del Cardinale E. 70326 Modugno (BA)

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

18 DIC 2018


"avuto con riserva di
quantità"

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:228915

12.12.2018-13:59

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0006
-NO: 0091018855RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.274

Magna PT LDZ
Magna PT B.V. & Co. KG
Wilhelm Maybachstrasse 10a
D-74196 NEUENSTADT A. KOCHERMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
310	2516076935 2516076935 P:	60	PC	/	Input Shaft Outer Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
320	2516077135 2516077135 P:	60	PC	/	Input Shaft Inner Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
330	2516100635 2516100635 P:	30	PC	/	Output Shaft 2 Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
340	2517084200 2517084200 P:	120	PC	/	Sealing Cap Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
350	2517099400 2517099400 P:	200	PC	/	Holding Sheet Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
360	2517102430 2517102430 P:	60	PC	/	Cooler Cover Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
370	2517182201 2517182201 P:	60	PC	/	Breather Socket Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
380	2517207206 2517207206 P:	81	PC	/	Suction Filter CAP Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
390	2517207306 2517207306 P:	72	PC	/	Suction Filter CCP Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
400	2517255214 2517255214 P:	180	PC	/	E-Motor Clutch Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264

FINE FRAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

18 DIC 2018

"Ricevuto con riserva di
... [signature] ... e quantità"

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:228915

12.12.2018-13:59

Page 01.5

VENDOR -PLANT: 0006
-NO: 0091018855RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.274

Magna PT LDZ
Magna PT B.V. & Co. KG
Wilhelm Maybachstrasse 10a
D-74196 NEUENSTADT A. KOCHERMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
410	2517255314 2517255314 P:	120	PC	/	E-Motor Shifting Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
420	2517257420 2517257420 P:	64	PC	/	Wiring Harness Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
430	2517817900 2517817900 P:	150	PC	/	Protection Cap Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
440	2527024110 2527024110 P:	125	PC	/	Rubber Pan Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
450	4957701979 4957701979 P:	60	PC	/	Cylindrical Roller Bearing Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
460	9000023907 9000023907 P:	60	PC	/	Cap Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
470	9009067460 9009067460 P:	132	PC	/	Radial Seal Ring Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
480	9009106271 9009106271 P:	56	PC	/	Ball Bearing Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038	4120026264
*****	E N D *****					

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

21+22

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna Transmission Systems LogistikDienstleistungszentrum Wilhelm Maybach Strasse 10a D-74196 Neuenstadt a. Kocher			Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. Plant Modugno Via die Ciclamini 4 70026 Modugno Italien			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Sped.Schweitzer			
3 Auslieferungsart des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien Datum/Date 12.12.2018			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Neuenstadt am Kocher Land/Pays Deutschland Datum/Date 12.12.2018			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirm with ist signature in box 23 to transport the goods with are covered by this mentioned CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente Proforma Delivery Note: 228915 / 7172366						
6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros	7 Anz. der Packst. Nombre des Colis	8 Art der Verpck. Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	10 Statistik-Nr. No statistique	11 Bruttogew. l. kg Poids brut, kg	12 Umfang
P01- P17	5 x DD Pal.	TBA-520921			4400 kg	
	2 EW-Pal.	PAK-750028				
	1 x Gibo	TBA-501742				
	3 x Eur-Pal	TBA-520857				
	1 x KD-Pal.					
	5 x Basis-Pal	TBA-501494				
	30 x Schale	TBA-501719				
Parts of Transmissions						
Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)			
Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen vom A payer par	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie
				Fracht / Prix de transport		Empfänger Le Destinataire
				Ermäßigungen/Reductions -		
				Zwischensumme / Solde		
				Zuschläge / Suppléments		
				Nebengebühren/Frais acc.		
				Sonstiges/Divers +		
				Zu zahl. Gesamtsumme		
				Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription de paiement Fret/Franco						
Unfrei / Non franco						
21 Ausgefertigt in / Etablie à				24 Gut empfangen Réception des march.		
Neuenstadt am Kocher				18 DEC 2018		
12.12.2018				am		
22				23		
08.07.2018 B.Tabert				18 DEC 2018		
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen				28 Berechnung des Beförderungsentgeltes		
von				Gewicht in kg	Tarifstelle Sonderabm.	Güterarten
bis						
km						
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbe- treibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						
27						
Amll. Kennzeichen						
Nutzlast in kg						
Kfz						
Anhänger						
				Summe		
Benutze Gen.-Nr.				National	Bilateral	EG CEMT

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
En cas de marchandises dangereuses indiquer, sur la certification even



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010775 vom 13.12.2018



18-010775

Ludwigsburg, 13.12.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG LogistikDienstleistungsZentrum Außenlager Panalpina Wilhelm Maybachstr. 10/A 74196 Neuenstadt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstadt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7172366	11 Anzahl der LM Nombre des colis 17	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.400
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		17,00 COLLI 4.400,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-010775 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le Modugno (BA)	
20 Magna PT B.V. & Co.KG D-74196 Neuenstadt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 13.12.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604